
CASO®

D E S I G N

Original bruksanvisning

Hushållsvåg L 15



Artikel-Nr. 3292

1.1 Allmänt

Läs informationen i denna text, så att du snabbt lär känna din apparat och kan utnyttja dess funktioner i full utsträckning. Du kommer att ha nytta av din apparat under många år, om du hanterar och sköter den på rätt sätt. Vi önskar mycket nöje vid användningen.

1.2 Information om denna bruksanvisning

Denna bruksanvisning utgör en del av L15(här nedan kallad apparaten) och ger dig viktiga anvisningar för drift, säkerhet, avsedd användning och skötsel av apparaten.

Bruksanvisningen måste alltid finnas till hands vid apparaten och ska läsas och tillämpas av alla som arbetar med:

- idrifttagning,
- manövrering,
- åtgärdande av störningar och/eller
- rengöring

av apparaten. Förvara denna bruksanvisning väl och lämna den vidare till nästa ägare tillsammans med apparaten.

1.3 Varningstexter

I denna bruksanvisning används följande varningstexter:

▲GEFAHR

FARA

En varningstext i denna riskklass, markerar en hotande farlig situation.

Om den farliga situationen inte undviks, leder denna till dödsfall eller svåra personskador.

► Anvisningarna under denna varningstext måste följas, för att undvika faran för dödsfall eller allvarliga personskador.

▲WARNING

VARNING

En varningstext i denna riskklass, markerar en eventuellt farlig situation.

Om den farliga situationen inte undviks, kan den leda till allvarliga skador.

► Anvisningarna under denna varningstext måste följas, för att undvika personskador.

▲VORSICHT

FÖRSIKTIGHET

En varningstext i denna riskklass, markerar en eventuellt farlig situation.

Om den farliga situationen inte undviks, kan den leda till lätta eller medelsvåra skador.

► Anvisningarna under denna varningstext måste följas, för att undvika personskador.

HINWEIS

OBS

En OBS-text ger ytterligare information, som underlättar arbetet med apparaten.

1.4 Ansvarsbegränsning

All teknisk information i denna bruksanvisning, liksom data och anvisningar för installation, drift och skötsel svarar mot aktuell nivå vid pressläggningen och lämnas mot bakgrund av våra hittillsvarande erfarenheter och kunskaper.

Inga anspråk kan ställas med anledning av uppgifterna, bilderna och beskrivningarna i denna anvisning. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för skador till följd av:

- att anvisningarna inte följs
- icke fackmässiga reparationer
- tekniska förändringar, modifieringar av apparaten
- att användning sker på icke avsett sätt
- användning av otillåtna reservdelar

Modifieringar av apparaten rekommenderas inte och omfattas inte av garantin.

Översättningar görs i god tro. Vi tar inget ansvar för översättningsfel, även när översättningen är gjord av oss eller för vår räkning. Bindande återstår bara den tyska originaltexten.

1.5 Upphovsmannarättsskydd

Denna dokumentation är upphovsmannarättsligt skyddad. Alla rättigheter, även avseende fotomekanisk reproduktion, mångfaldigande och spridning via speciella metoder (t.ex. databearbetning, datamedium och datanät), även delvis, är förbehållna Braukmann GmbH. Med reservation för innehållsmässiga och tekniska ändringar.

2 Säkerhet

I detta avsnitt får du viktiga säkerhetsanvisningar för arbetet med apparaten. Denna apparat svarar mot föreskrivna säkerhetsbestämmelser. En felaktig användning kan emellertid leda till person- och egendomsskador.

2.1 Avsedd användning

Denna apparat är enbart avsedd för hushållsbruk inomhus för vägning av livsmedel. All annan användning betraktas som ej avsedd användning.

⚠️ WARNUNG VARNING

Fara genom icke avsedd användning! Apparaten kan ge upphov till fara i samband med icke avsedd användning och/eller annat bruk.

- ▶ Apparaten får uteslutande användas på avsett sätt.
- ▶ De i denna bruksanvisning beskrivna metoderna ska följas.

Anspråk av alla former på grund av skador till följd av icke avsedd användning är uteslutna. Enbart användaren står då ensam för risken.

2.2 Allmänna säkerhetsanvisningar

HINWEIS OBS

Följ nedanstående allmänna säkerhetsanvisningar för säker användning av apparaten:

- ▶ För säkert Kontrollera apparaten före användning med avseende på utifrån synliga skador. Ta inte en skadad apparat i drift.
- ▶ Denna apparat kan användas av såväl barn från 8 år och uppåt, som personer med mentalt, sensoriskt eller fysiskt handikapp, om de erhållit instruktioner om säker drift och förstår de möjliga riskerna. Barn får inte leka med apparaten.
- ▶ Reparationer får enbart utföras av kompetent fackpersonal, som utbildats av tillverkaren. Allvarliga risker för användaren kan uppkomma genom icke fackmässiga reparationer.
- ▶ En reparation av apparaten under garantitiden får enbart utföras hos av tillverkaren auktoriserad kundservice, annars föreligger inte längre något garantiåtagande för efterföljande skador.
- ▶ Defekta komponenter får enbart bytas ut mot originalreservdelar.
- ▶ Kasta inte vågen och låt den inte falla, eftersom den annars lätt kan skadas.

3 Idrifttagning

I detta avsnitt finns viktiga anvisningar för idrifttagning av apparaten. Följ anvisningarna för att undvika risker och skador.

3.1 Säkerhetsanvisningar

▲WARNUNG VARNING

I samband med idrifttagning av apparaten kan person- och egendomsskador uppkomma! Följ nedanstående säkerhetsanvisningar för att undvika risker:

- ▶ Förpackningsmaterialen är inga leksaker. Risk för kvävning.

3.2 Leveransomfattning och transportinspektion

Apparaten levereras som standard med följande komponenter:

- Hushållsvåg L 15 • bruksanvisning

HINWEIS OBS

- ▶ Kontrollera att leveransen är komplett och med avseende på synliga skador.
- ▶ Rapportera omedelbart ofullständig leverans eller skador till följd av bristfällig förpackning eller genom transporten till speditören, försäkringsbolaget och leverantören.

3.3 Uppackning

Ta försiktigt bort förpackningsmaterialet och apparaten ur kartongen.



3.4 Avfallshantering av emballaget

Emballaget skyddar apparaten mot transportskador. Förpackningsmaterialen har valts efter miljövänliga och avfallshanteringstekniska aspekter och är därför återvinningsbara.

Återvinning av förpackningen i materialkretsloppet sparar råmaterial och minskar avfallsberget. Lämna förpackningsmaterial som inte längre behövs till ett uppsamlingsställe på din ort.

HINWEIS OBS

- ▶ Behåll om möjligt originalförpackningen under apparatens garantitid, för att vid ett garantifall på föreskrivet sätt åter kunna förpacka apparaten.

3.5 Krav på uppställningsplatsen

För säker och felfri drift av apparaten, måste uppställningsplatsen uppfylla följande förutsättningar:

- Apparaten måste ställas upp på ett fast, plant och vågrätt underlag med tillräcklig bärförmåga för apparaten och de tyngsta produkter som förväntas bli vägda.

- Välj uppställningsplatsen så, att barn inte kan komma åt apparaten.
- Ställ inte upp apparaten i het, våt eller mycket fuktig omgivning eller i närheten av brännbara material.

3.6 Märkskylt

Märkskylten med anslutnings- och effektdata finns på apparatens undersida.

4 Manövrering och drift

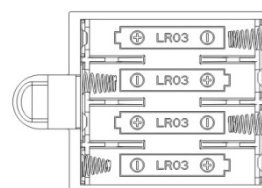
I detta avsnitt får du viktig information kring manövreringen av apparaten. Följ dessa anvisningar för att undvika risker och skador.

4.1 Sätta in batterier


Öppna batterikåpan och sätt in fyra nya batterier (1,5 V AA).


4.2 Batteribyte

När lysdiodsdisplayen visar ringa batterikraft "Lo" ska du öppna batterikåpan och byta ut batterierna mot nya. Var noga med korrekt polaritet.




4.3 Funktioner

 **g/oz** : 1. Tryck i vägningsläget på

knappen  " och växla mellan g, kg : g, lb: oz och oz.

2. För att aktivera HOLD-funktionen, ska du trycka på knappen

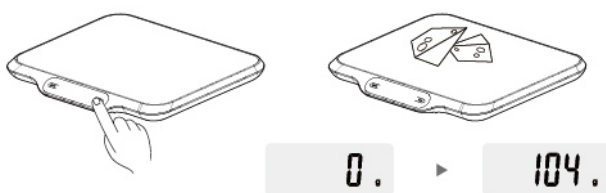
 **g/oz** ända tills "H-ON" visas.




:Aktivering/avaktivering av TARE-funktionen

4.4 Användning av apparaten

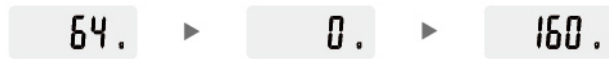
4.4.1 Vägning



Ställ upp vågen på en stabil, plan yta.


Tryck på knappen  , så visar lysdiodsdisplayen 0. Lägg det som ska vägas på vågytan, så visas motsvarande vikt.

4.4.2 TARE-funktion




Ställ en behållare på vågytan, så visar lysdiodsdisplayen behållarens vikt.




Tryck på knappen , så visar displayen 0. Därigenom raderas

behållarens vikt och du kan väga innehållet i behållaren. Om du tar bort det som ska

vägas, visar vågen den negativa vikten. Tryck då på  så visar displayen noll efter 2 s.

Om behållarens vikt ska visas fortsatt, måste du först avaktivera HOLD-funktionen. Tryck

på knappen  tills "H-OFF" visas och börja från början med TARE-funktionen.

4.4.3 HOLD-funktion



Använd dig av HOLD-funktionen om du ska väga större mängder, vilka skulle kunna dölja displayen.

För att aktivera HOLD-funktionen, ska du

trycka på knappen  ända tills "H-

ON" visas.

Lägg det som ska vägas på vågytan, så visas motsvarande vikt. En pipeton ljuder och vikten sparas. Vikten fortsätter att visas, även om du tar bort det som ska vägas från vågen.

Du kan radera den sparade vikten genom att

- trycka på knappen 

- lägga det som ska vägas härnäst (med en vikt om minst 5 g) på vågen.

4.4.4 Byte av måttenhet



Tryck i vägningsläget på knappen  och växla mellan g, kg : g, lb: oz och oz.

4.4.5 Avstängning



Vågen stängs av, om du trycker på knappen längre än 2 sekunder.

Om ingenting sker, stängs vågen automatiskt av efter 60 sekunder.

4.4.6 Överlastdisplay

När vågen är överlastad kommer „EEEE“ att visas på displayen.



5 Rengöring och skötsel

I detta avsnitt får du viktiga anvisningar om rengöring och skötsel av apparaten. Följ anvisningarna för att undvika skador på apparaten till följd av felaktig rengöring.

5.1 Säkerhetsanvisningar

▲VORSICHT FÖRSIKTIGHET

Tänk på följande säkerhetsanvisningar innan du påbörjar rengöring av apparaten:

- ▶ Apparaten måste rengöras regelbundet och rester avlägsnas. En apparat som inte hålls ren påverkar dess livslängd negativt och kan leda till farligt skick på apparaten.
- ▶ Apparaten får inte doppas i vatten eller andra vätskor och inte sättas in i diskmaskin.
- ▶ Om fukt tränger in i apparaten, kan elektroniska komponenter skadas.
- ▶ Använd inga aggressiva eller slipande rengöringsmedel och inga lösningsmedel.
- ▶ Skrapa inte bort hårt sittande föroreningar med hårda föremål.

5.2 Rengöring

Hölje och manöverpanel

Rengör hölje och manöverpanel med en mjuk, fuktad trasa.



6 Avfallshantering av uttjänt apparat

Uttjänta elektriska och elektroniska apparater innehåller ofta alltiframt värdefulla material. De innehåller emellertid också skadliga ämnen, vilka varit nödvändiga för apparaternas funktion och säkerhet. I hushållssoporna eller felaktigt hanterade kan dessa skada såväl den mänskliga hälsan som miljön. Under inga förhållanden får du kasta din uttjänta apparat i hushållssoporna.

HINWEIS OBS

- ▶ Vänd dig till på din bostadsort anordnat uppsamlingsställe för återlämning och återvinning av uttjänt elektrisk och elektronisk apparatur. Information finns hos din kommun eller din handlare.
- ▶ Se till att din uttjänta apparat förvaras barnsäkert tills den forslas bort.

7 Garanti

För denna produkt lämnar vi från och med försäljningsdatum 24 månaders garanti med avseende på bristfälligheter, vilka kan härledas till tillverknings- eller materialfel.

Dina garantiåtagandanspråk enligt gällande lagstiftning – i Tyskland §439 ff. BGB-E – påverkas inte av detta. Garantin omfattar inte skador, vilka uppkommit genom felaktig hantering eller användning, inte heller bristfälligheter vilka enbart i ringa grad påverkar apparatens funktion eller värde. Vidare är sliddelar, transportskador, såvida vi inte ska bära ansvaret för dessa, samt skador, vilka uppkommit genom reparationer som vi inte utfört, uteslutna från garantianspråk. Denna apparat är konstruerad och kapacitetsmässigt beräknad för privat användning (i hushållet). Ett eventuellt nyttjande för yrkesmässigt bruk omfattas enbart av garantin, i den mån detta till sin omfattning kan jämföras med påkänningarna vid privat nyttjande. Apparaten är inte avsedd för mer omfattande, yrkesmässigt bruk. I samband med berättigade reklamationer kommer vi att i eget val reparera den defekta apparaten eller byta ut den mot en felfri apparat.

Uppenbara brister ska anmälas inom 14 dagar efter leverans. Ytterligare anspråk är uteslutna. För att hävda ett garantianspråk, ska ni kontakta oss innan apparaten skickas tillbaka (alltid med inköpskvitto).

Braukmann GmbH Raiffeisenstraße 9 D-59757 Arnsberg

Service-Hotline International:

Tel.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 99 Fax: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 77

eMail: kundenservice@caso-germany.de

Internet: www.caso-germany.de

8 Tekniska data

Apparat	Hushållsvåg
Benämning	L 15
Modell	YHC1610
Artikel-nr.	3292
Batteri	4x 1,5V Batterien (AA)
Vägningsområde	15 kg / 1 g (11.02 lb/ 0,05oz)
Yttermått (B/H/D)	31 x 2,5 x 25,5 cm
Vikt	1,2 kg